

439216-2026 - Nadmetanje

Rumunjska – Medicinske naprave – Contract de furnizare Turn laparoscopie 3D cu ICG cu accesorii pentru proiect “Controlul cancerului de coL uterin prin Acces echitabil la seRvicii de cAlitate: consolidarea capacității programului național de screening – CLARA”, cod MySMIS2021 353063

OJ S 121/2026 26/06/2026

Obavijest o nadmetanju ili koncesiji – standardni režim
Roba

1. Kupac

1.1. Kupac

Službeno ime: Spitalul Clinic Judetean de Urgenta Targu.Mures

E-pošta: achizitii.casiana@spitalmures.ro

Pravni oblik kupca: Tijelo koje se uređuje javnim pravom, koje nadzire središnje tijelo državne uprave

Djelatnost javnog naručitelja: Zdravlje

2. Postupak

2.1. Postupak

Naslov: Contract de furnizare Turn laparoscopie 3D cu ICG cu accesorii pentru proiect “Controlul cancerului de coL uterin prin Acces echitabil la seRvicii de cAlitate: consolidarea capacității programului național de screening – CLARA”, cod MySMIS2021 353063

Opis: Procedura de achizitie publica se desfasoara in scopul atribuirii contractului de achizitie publica avand ca obiect "ACHIZITIE ECHIPAMENTE MEDICALE - proiect CLARA – Controlul cancerului de coL uterin prin Acces echitabil la seRvicii de cAlitate: consolidarea capacității programului național de screening" Contract de furnizare echipamente medicale. AC va raspunde in mod clar si complet tuturor solicitarilor in a 11-a zi inainte de data limita de depunere a ofertelor. Numar zile pana la care se pot solicita clarificari inainte de data limita de depunere a ofertelor/candidaturilor 18 zile.

Identifikacijska oznaka postupka: 55cb1d7a-e652-469e-8c70-b3ec571d32c0

Interna identifikacijska oznaka: 4323209/2026/17058/23.06.2026

Vrsta postupka: Otvoren

Postupak je ubrzan: ne

2.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Roba

Glavna klasifikacija (cpv): 33100000 Medicinske naprave

2.1.2. Mjesto izvršenja

Zemlja – podregija (NUTS): Mureș (RO125)

Zemlja: Rumunjska

Dodatne informacije: Spitalul Clinic Judetean de Urgenta Targu Mures Adresa sediu: Str. Gheorghe Marinescu, nr. 50, Targu Mures, Jud.Mures

2.1.3. Vrijednost

Procijenjena vrijednost bez PDV-a: 2 050 000,00 RON

2.1.4. Opće informacije

Dodatne informacije: Departajarea ofertelor cu punctaje egale, se va face prin prisma pretului. In cazul in care se constata ca ofertele clasate pe primul loc au preturi egale, Autoritatea Contractanta va solicita reofertare prin intermediul S.E.A.P., in vederea incarcarii electronice de catre operatorii economici de documente care contin noi preturi. Raspunsurile la DUAЕ ale operatorilor economici care participa la procedura vor fi completate in SEAP in mod direct, dupa autentificare, de catre fiecare participant. Detalii cu privire la intocmirea DUAЕ veti regasi, dupa autentificarea in sistem, in sectiunea „Informatii DUAЕ” – Ghid de completare DUAЕ. ”Cerintele tehnice definite la nivelul anuntului de participare, caietului de sarcini sau altor documente complementare, prin trimiterea standardelor, la un anumit producator, la marci, brevete, tipuri, la o origine sau la o productie/metoda specifica de fabricatie/prestare /executie, vor fi intelese ca fiind insotite de mentiunea ”sau echivalent”. Operatorii economici vor avea in continuare posibilitatea de a semna electronic DUAЕ, prin exportarea/importarea documentului creat cu extensia .xml sau prin tiparirea acestuia, direct din aplicatie.

Pravna osnova:

Direktiva 2014/24/EU

2.1.6. Razlozi za isključenje

Izvori razloga za isključenje: Obavijest, Europska jedinstvena dokumentacija o nabavi
Sudjelovanje u zločinačkoj organizaciji: Operatorul economic sau o persoană din conducerea sa a fost condamnată pentru participarea la o organizație criminală.

Korupcija: Operatorul economic sau orice persoană care este membru al organelor sale de conducere a fost condamnată definitiv pentru corupție, printr-o hotărâre pronunțată în ultimii cinci ani sau pentru care perioada de excludere prevăzută în hotărâre este încă aplicabilă.

Prijevvara: Operatorul economic sau un membru al organelor sale de conducere a fost condamnat definitiv pentru fraudă, printr-o hotărâre pronunțată în ultimii cinci ani sau cu perioadă de excludere încă valabilă.

Kaznena djela terorizma ili kaznena djela povezana s terorističkim aktivnostima: Operatorul economic sau un membru al conducerii a fost condamnat pentru infracțiuni teroriste sau activități conexe.

Pranje novca ili financiranje terorizma: Operatorul economic sau orice persoană din conducerea sa a fost condamnată pentru spălare de bani sau finanțarea terorismului.

Dječji rad i drugi oblici trgovanja ljudima: Operatorul economic a fost condamnat pentru utilizarea muncii copiilor sau alte forme de trafic de persoane.

Kršenje obveze plaćanja poreza: Operatorul economic nu și-a îndeplinit obligațiile de plată a impozitelor.

Kršenje obveze plaćanja doprinosa za socijalno osiguranje: Operatorul economic nu este considerat suficient de sigur pentru a evita riscuri privind securitatea națională.

Sporazumi s drugim gospodarskim subjektima u cilju narušavanja tržišnog natjecanja:

Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Sukob interesa koji proizlazi iz sudjelovanja u postupku javne nabave: Operatorul economic se află într-o situație de conflict de interese legată de participarea la această procedură.

Izravno ili neizravno sudjelovanje u pripremi ovog postupka javne nabave: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Prijevremeni raskid, naknada štete ili druge usporedive sankcije: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Lažno prikazivanje, prikrivanje informacija, nemogućnost podnošenja traženih dokumenata ili prikupljanje povjerljivih informacija o ovom postupku: Operatorul economic a oferit informații false, a ascuns informații sau nu a furnizat documente relevante.

Kršenje obveza u području socijalnog prava: Operatorul economic a încălcat legislația privind securitatea socială.

Kršenje obveza u području radnog prava: Operatorul economic a încălcat legislația privind dreptul muncii.

Kršenje obveza u području prava o okolišu: Operatorul economic a încălcat legislația privind protecția mediului.

Stečaj: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Nagodba s vjerovnicima: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Nesolventnost: Operatorul economic se află în stare de insolvență, faliment sau lichidare.

Situacije istovrsne stečaju prema nacionalnim zakonima: Operatorul economic se află în stare de insolvență, faliment sau lichidare.

Imovinom subjekta upravlja stečajni upravitelj: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Suspendiranje poslovne aktivnosti: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Teški poslovni prekršaj: Operatorul economic a comis o abatere profesională gravă.

5. Grupa

5.1. Grupa: LOT-0000

Naslov: Default lot

Opis: Turn laparoscopie 3D cu ICG cu accesorii buc 1

Interna identifikacijska oznaka: 1

5.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Roba

Glavna klasifikacija (cpv): 33100000 Medicinske naprave

5.1.2. Mjesto izvršenja

Zemlja – podregija (NUTS): Mureș (RO125)

Zemlja: Rumunjska

Dodatne informacije: Spitalul Clinic Judetean de Urgenta Targu Mures Adresa sediu: Str. Gheorghe Marinescu, nr. 50, Targu Mures, Jud.Mures

5.1.3. Očekivano trajanje

Trajanje: 24 Mjeseci

5.1.4. Obnova

Maksimalan broj obnavljanja: 0

5.1.5. Vrijednost

Procijenjena vrijednost bez PDV-a: 2 050 000,00 RON

5.1.6. Opće informacije

Rezervirano sudjelovanje:

Sudjelovanje nije rezervirano.

Moraju se navesti imena i stručne kvalifikacije osoblja angažiranog za izvršenje ugovora: Nije obvezno

Projekt javne nabave u cijelosti se ili djelomično financira sredstvima EU-a

Javna nabava obuhvaćena je Sporazumom o javnoj nabavi (GPA): ne

5.1.7. Strateška nabava

Pristup smanjenju utjecaja na okoliš: Ostalo

Kriteriji za zelenu javnu nabavu: Nacionalni kriteriji za zelenu javnu nabavu

5.1.9. Kriteriji za odabir

Izvori kriterija odabira: Obavijest, Europska jedinstvena dokumentacija o nabavi

Kriterij: Upis u relevantni profesionalni registar

Opis kriterija odabira: Avizele de functionare pentru import, comercializare, depozitare, intretinere, instalare sireparatii, emise de Ministerul Sanatatii - inclusiv ANEXELE (in conformitate cu art. 926 din Legea nr.95/2006 privind reforma in domeniul sanatatii cu completarile si modificarile ulterioare) - actualizat/la zi in momentul prezentarii - scanat în format .pdf sisemnat electronic. Se depun odata cu oferta tehnica pentru verificarea capacitatii ofertantului de a furniza echipamentul.

Kriterij: Upis u trgovački registar

Opis kriterija odabira: Certificat Constatator emis de Oficiul Registrului Comertului. Informatiile din certificatul ORC trebuie sa fie reale/actuale la data prezentarii acestora.

Kriterij: Prosječni godišnji promet

Opis kriterija odabira: Se solicită depunerea fisei informatii generale privind cifra medie de afaceri globala care acopera activitatea din cel mult ultimii 3 ani.

Kriterij: Reference na određene isporuke

Opis kriterija odabira: Lista principalelor furnizari de produse in cursul unei perioade care acopera cel mult ultimii 3 ani raportati la termenul limita de depunere ofertelor, din care sa rezulte ca a mai furnizat produse similare. Prin produse similare, pentru aceasta procedura, se înteleg echipamente medicale.

Kriterij: Uzorci, opisi ili fotografije s certifikatom autentičnosti za ugovore o opskrbi

Opis kriterija odabira: Fisa tehnica in limba producatorului si in limba romana traducere autorizata, Brosuri, cataloage, prospecte, documentatii tehnice –OBLIGATORIU traduse autorizat in limba romana; Documentele vor fi prezentate odata cu depunerea ofertei. Formularul certificat CE, declaratie CE – in format .pdf, semnat electronic; Avizele de functionare pentru import, comercializare, depozitare, intretinere si reparatii, emise de Ministerul Sanatatii - inclusiv ANEXELE (in conformitate cu art. 926 din Legea nr.95/2006 privind reforma in domeniul sanatatii cu completarile si modificarile ulterioare) - actualizat/la zi in momentul prezentarii - scanat în format .pdf si semnat electronic. Se depun odata cu oferta tehnica pentru verificarea capacitatii ofertantului de a furniza echipamente medicale.

Kriterij: Certificati neovisnih tijela o standardima osiguranja kvalitete

Opis kriterija odabira: Operatorii economici vor prezenta orice document prin care se susține această cerință, respectiv un certificat emis de institute oficiale responsabile cu controlul calității sau organisme cu competențe recunoscute, care atestă conformitatea produselor care urmează a fi livrate, identificată în mod clar prin trimitere la specificații tehnice sau standarde

Kriterij: Certificati neovisnih tijela o sustavima ili standardima za upravljanje okolišem

Opis kriterija odabira: Operatorii economici vor prezenta orice document prin care se susține această cerință, respectiv un certificat emis de institute oficiale responsabile cu controlul calității sau organisme cu competențe recunoscute, care atestă conformitatea produselor care urmează a fi livrate, identificată în mod clar prin trimitere la specificații tehnice sau standarde

5.1.10. Kriteriji za dodjelu

Kriterij:

Vrsta: Cijena

Naziv: Pretul ofertei

Opis: Punctajul se acorda astfel: a) Pentru cel mai scazut dintre preturi se acorda punctajul maxim alocat; b) Pentru celelalte preturi ofertate punctajul P(n) se calculeaza proportional, astfel: $P(n) = (\text{Pret minim ofertat} / \text{Pret } n) \times \text{punctaj maxim alocat}$.

Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (postotak, točan)

Broj kriterija za dodjelu: 40

Kriterij:

Vrsta: Kvaliteta

Naziv: Criterii de performanta

Opis: 1. Sistem endoscopic cu o rezoluție video 4K Ultra HD Cerinta: Rezoluție nativă: minim 3840 × 2160 pixeli (4K UHD) Punctajul (PT1): Pentru o rezoluție de 3840 × 2160 pixeli - se acorda 0 puncte Pentru o rezoluție > 3840 × 2160 pixeli - se acorda 5 puncte 2. Zoom optic al sistemului endoscopic Cerinta: zoom optic în minimum 2 nivele Punctajul (PT2): Pentru sistem cu zoom optic de 2 nivele - se acorda 0 puncte Pentru sistem cu zoom optic > 2 nivele - se acorda 5 puncte 3. Rată cadre procesor video Cerinta: Rată cadre de minim 50 fps, preferabil 60 fps Punctajul (PT3): Pentru procesor video de 50 fps - se acorda 0 puncte Pentru procesor video de 60 fps - se acorda 5 puncte 4. Sursa de lumină Cerinta: Sursa de lumina cu minimum 4 LED-uri independente Punctajul (PT4.1): Pentru Sursa de lumina cu 4 LED-uri independente - se acorda 0 puncte Pentru Sursa de lumina cu > 4 LED-uri independente - se acorda 2 puncte Cerinta: Luminozitate reglabilă în minimum 19 trepte/nivele distincte Punctajul (PT4.2) : Pentru Sursa de lumina cu luminozitate reglabilă în 19 trepte/nivele distincte - se acorda 0 puncte Pentru Sursa de lumina cu luminozitate reglabilă în >19 trepte/nivele distincte - se acorda 2 puncte Cerinta: Durată de viață a sursei LED: minimum 10.000 ore – maximum 20.000 ore Punctajul (PT4.3): Pentru Sursa de lumina cu durată de viață a sursei LED de 10.000 ore - se acorda 0 puncte Pentru Sursa de lumina cu durată de viață a sursei LED între 10.000 ore – 20.000 ore - se acorda 2 puncte 5. Monitor medical 4K Cerinta: Timp de răspuns: maximum 15 ms Punctajul (PT5.1) se acorda astfel: Pentru Timp de răspuns 15 ms - se acorda 0 puncte Pentru Timp de răspuns sub 15 ms- se acorda 3 puncte Cerinta: Unghi de vizualizare: minimum 170° Punctajul (PT5.2) : Pentru unghi de vizualizare de 170° - se acorda 0 puncte Pentru unghi de vizualizare >170° - se acorda 3 puncte 6. Cap de cameră pentru sistem video endoscopic Cerinta: zoom optic în minimum 2 nivele pentru ajustarea câmpului vizual în timpul intervenției Punctajul (PT6) : Pentru cap cameră cu zoom optic de 2 nivele - se acorda 0 puncte Pentru cap cameră cu zoom optic > 2 nivele - se acorda 5 puncte 7. Telescoape Cerinta: Diametru: max. 10 mm Punctajul (PT7.1): Pentru telescop cu diametru de 10 mm - se acorda 0 puncte Pentru telescop cu diametru sub 10 mm - se acorda 3 puncte Cerinta: Lungime: min. 344 mm Punctajul (PT7.2): Pentru telescop cu lungime de 344 mm - se acorda 0 puncte Pentru telescop cu lungime > 344 mm - se acorda 3 puncte 8. Insuflator laparoscopic CO# Cerinta: Să permită reglarea presiunii în intervalul minimum 1 – 30 mmHg Punctajul (PT8): Pentru Insuflator laparoscopic CO# care nu permite reglarea presiunii în intervalul minimum 1 – 30 mmHg- se acorda 0 puncte Pentru Insuflator laparoscopic CO# care permite reglarea presiunii în intervalul minimum 1 – 30 mmHg - se acorda 5 puncte Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (postotak, točan)

Broj kriterija za dodjelu: 43

Kriterij:

Vrsta: Kvaliteta

Naziv: Criterii ecologice

Opis: 9. Performanta energetica a echipamentelor Cerinta: Performanta energetica a echipamentelor - 6 puncte Punctajul (PT9) se acorda astfel: Pentru cel mai mic consum de energie - se va acorda punctaj de 6 puncte Algoritm de calcul: a) Pentru cel mai mic consum se acorda 6 puncte b) Pentru alt consum de energie (Ce) punctajul se calculeaza potrivit ecuatiei de proportionalitate pe baza celorlalte valori: $Ce = (\text{Consum minim ofertat} / \text{Consum } n) \times 6$ c) Dacă nu se prezintă performanța energetică a echipamentului se acordă - 0 puncte 10. Continutul de material reciclabil Cerinta: Continutul de material reciclabil din care este produs echipamentul - 6 puncte Punctajul (PT10) se acorda astfel: Pentru cel mai mare continut de material reciclabil - se va acorda punctaj de 6 puncte Algoritm de calcul: a) Pentru cel mai mare procent de continut material reciclabil - se acorda 6 puncte b) Pentru alt procent de continut material reciclabil (Cmr) punctajul se calculeaza potrivit ecuatiei de proportionalitate pe baza celorlalte valori: $Cmr = (\text{Procent continut material reciclabil } n / \text{Procentul cel mai mare declarat}) \times 6$ c) Dacă nu se prezintă continut de material reciclabil se acordă - 0 puncte 11. Instalare cu optimizarea eficienței energetice Cerinta: documentație și informații privind modul de optimizare a parametrilor de consum de energie electrică ai echipamentului - 5 puncte Punctajul (PT11) se acorda astfel: Daca se prezinta informatii privind optimizarea eficientei energetice pentru toate subploturile la care se participa - se va acorda punctaj de 5 puncte Daca nu se prezinta informatii privind optimizarea eficientei energetice pentru toate subploturile la care se participa - se va acorda punctaj de 0 puncte
Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (postotak, točan)
Broj kriterija za dodjelu: 17

5.1.11. Dokumentacija o nabavi

Adresa dokumentacije o nabavi: <https://e-licitatie.ro/pub/notices/c-notice/v2/view/100209246>

5.1.12. Uvjeti nabave

Uvjeti podnošenja:

Elektroničko podnošenje: Obvezno

Adresa za podnošenje: <https://www.e-licitatie.ro>

Jezici na kojima se mogu podnijeti ponude ili zahtjevi za sudjelovanje: rumunjski

Elektronički katalog: Nije dopušteno

Varijante: Nije dopušteno

Rok za zaprimanje ponuda: 27/07/2026 15:00:00 (UTC+03:00) istočnoeuropsko ljetno vrijeme

Razdoblje tijekom kojeg ponuda mora ostati valjana: 6 Mjeseci

Informacije o javnom otvaranju:

Datum otvaranja: 27/07/2026 15:00:00 (UTC+03:00) istočnoeuropsko ljetno vrijeme

Mjesto: In SEAP

Uvjeti ugovora:

Ugovor se mora izvršiti u okviru programa zaštićenih radnih mjesta: Ne

Elektroničko izdavanje računa: Obvezno

Naručivanje će biti elektroničko: ne

Plaćanje će biti elektroničko: ne

Pravni oblik koji mora imati skupina ponuditelja kojoj je dodijeljen ugovor: Asociere conform art. 53. din Legea privind achizițiile publice nr 98/2016

Financijski aspekti: Această achiziție este inițiată sub incidența clauzei suspensive, în sensul că achiziția este condiționată de alocarea creditelor bugetare cu această destinație, cu respectarea dispozițiilor referitoare la angajarea cheltuielilor din bugetele care intră sub incidența legislației privind finanțele publice. Având în vedere dispozițiile Legii nr. 98/2016 privind achizițiile publice și H.G. nr. 395/2016, cu modificările și completările ulterioare, autoritatea contractantă precizează că va perfecta achiziția cu ofertantul declarat câștigător

numai în măsura în care fondurile necesare achiziției vor fi asigurate prin alocarea creditelor bugetare cu această destinație.

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Nema okvirnog sporazuma

Informacije o dinamičkom sustavu nabave:

Nema dinamičkog sustava nabave

5.1.16. Dodatne informacije, posredovanje i pravna zaštita (preispitivanje)

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu): Consiliul National de Solutionare a Contestatiilor

Informacije o rokovima za preispitivanje: Precizari privind termenul (termenele) pentru procedurile de contestare 10 zile, începând cu ziua următoare luării la cunoștință despre actul autorității contractante considerat nelegal

Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave: Spitalul Clinic Judetean de Urgenta Targu.Mures

Organizacija koja pruža više informacija o postupcima preispitivanja (pravne zaštite): Spitalul Clinic Judetean de Urgenta Targu.Mures

Organizacija koja prima zahtjeve za sudjelovanje: Spitalul Clinic Judetean de Urgenta Targu. Mures

Organizacija koja obrađuje ponude: Spitalul Clinic Judetean de Urgenta Targu.Mures

8. Organizacije

8.1. ORG-0004

Službeno ime: Spitalul Clinic Judetean de Urgenta Targu.Mures

Registracijski broj: 4323209

Poštanska adresa: Strada: Marinescu Gheorghe, nr. 50

Grad: Targu Mures

Poštanski broj: 540136

Zemlja – podregija (NUTS): Mureș (RO125)

Zemlja: Rumunjska

Kontaktna točka: Casiana Ostace

E-pošta: achizitii.casiana@spitalmures.ro

Tel.: +40 755025846

Faks: +40 0265213967

Internet: <https://www.spitalmures.ro>

Profil kupca: <https://www.e-licitatie.ro>

Uloge ove organizacije:

Kupac

Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave

Organizacija koja prima zahtjeve za sudjelovanje

Organizacija koja obrađuje ponude

8.1. ORG-0002

Službeno ime: Consiliul National de Solutionare a Contestatiilor

Registracijski broj: 20329980

Poštanska adresa: Str. Stavropoleos nr. 6, sector 3

Grad: București

Poštanski broj: 030084

Zemlja – podregija (NUTS): București (RO321)

Zemlja: Rumunjska
E-pošta: office@cns.ro
Tel.: +40 213104641
Faks: +40 213104642
Internet: <http://www.cns.ro>

Uloge ove organizacije:

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu)

8.1. ORG-0005

Službeno ime: Spitalul Clinic Judetean de Urgenta Targu.Mures

Registracijski broj: 4323209_3

Poštanska adresa: str Ghe. Marinescu nr 50

Grad: Targu Mures

Poštanski broj: 540136

Zemlja – podregija (NUTS): Mureș (RO125)

Zemlja: Rumunjska

E-pošta: juridic.achizitii@spitalmures.ro

Tel.: +40 0265212111

Faks: 40 265213967

Internet: <https://www.spitalmures.ro>

Uloge ove organizacije:

Organizacija koja pruža više informacija o postupcima preispitivanja (pravne zaštite)

8.1. ORG-0001

Službeno ime: Operator SEAP

Registracijski broj: RO42283735

Poštanska adresa: Strada: Italiana, nr. 22, Sector: -, Judet: Bucuresti, Localitate: Bucuresti,

Cod postal: -

Grad: Bucuresti

Poštanski broj: 020976

Zemlja – podregija (NUTS): București (RO321)

Zemlja: Rumunjska

Kontaktna točka: Roxana Popescu

E-pošta: contact.autoritati@e-licitatie.ro

Tel.: +40 213032997

Internet: <https://www.adr.gov.ro/>

Uloge ove organizacije:

TED eSender

Informacije o obavijesti

Identifikacijska oznaka / verzija obavijesti: 694095df-d9da-4d5a-82ff-556c28f09e72 - 01

Vrsta obrasca: Nadmetanje

Vrsta obavijesti: Obavijest o nadmetanju ili koncesiji – standardni režim

Podvrsta obavijesti: 16

Datum slanja obavijesti: 24/06/2026 20:12:05 (UTC+03:00) istočnoeuropsko ljetno vrijeme

Datum e-pošiljateljeva slanja obavijesti: 24/06/2026 19:00:31 (UTC+03:00) istočnoeuropsko ljetno vrijeme

Jezici na kojima je ova obavijest službeno dostupna: rumunjski

Broj objave obavijesti: 439216-2026

